



RAPPORTO ANNUALE 2023

3	Insieme a favore dell'inclusione
4	Impegnarsi per una Svizzera inclusiva
8	Organizzazione
10	Rapporto annuale 2023 in cifre
12	Highlights 2023
16	Superare insieme le barriere grazie alle donazioni
20	Bilancio
21	Conto d'esercizio
22	Ancorato regionalmente – supportato centralmente

Impressum Rapporto annuale Procap 2023

Editrice: Procap Svizzera, Frohburgstrasse 4, 4600 Olten

Stampa: Wohn- und Bürozentrum für Körperbehinderte (WBZ), 4153 Reinach

Carta: Refutura, Blauer Engel

Immagini e illustrazioni: Sigrid Brack, Eugen Fleckenstein, Jonathan Liechti, Procap Schweiz, Markus Schneeberger, Shutterstock, Corinne Vonaesch, Erwin von Arx



Insieme a favore dell'inclusione

La primavera è tempo di bilanci. Cogliamo quindi l'occasione per gettare uno sguardo all'anno appena trascorso e per presentarne i fatti e le cifre salienti.

Nell'anno in rassegna, le attività di Procap si sono concentrate in ampia misura sull'iniziativa per l'inclusione. Il segnale d'inizio è stato dato in gennaio a Berna con una decisione storica, che per la prima volta nel 21° secolo ha visto tutte le associazioni e le organizzazioni di persone con disabilità in Svizzera unire le forze per lanciare il progetto di raccolta firme a favore dell'iniziativa per l'inclusione.

Questa collaborazione ha liberato molte energie e ha consentito a Procap di aumentare la propria presenza pubblica. La campagna ha anche offerto molte opportunità per dimostrare i benefici dell'inclusione o per sperimentarli in prima persona.

Personalmente, raccogliendo le firme a Berna in compagnia di un'altra persona, ho anche avuto modo di sperimentare quanto sia arricchente potersi completare a vicenda, unendo le rispettive capacità. Io avevo il compito di avvicinare i passanti, mentre il mio accompagnatore – una persona timida affetta da disabilità cognitiva – si occupava di esporre le argomentazioni a favore dell'iniziativa. Sollevato dal difficile compito di dover interagire con persone sconosciute, riusciva ad argomentare in modo molto più convincente di quanto avrei potuto fare io. Il risultato è stato sorprendente: insieme, siamo riusciti a raccogliere più firme in meno tempo che da soli.

Quest'attività rappresenta soltanto il primo passo verso l'attuazione della Convenzione ONU sui diritti delle persone con disabilità (CDPD), entrata in vigore

in Svizzera nel 2014. L'iniziativa per l'inclusione chiede che le persone con disabilità abbiano diritto all'assistenza personale e tecnica e possano scegliere liberamente la modalità di alloggio. Si tratta di due elementi chiave per migliorare l'inclusione sociale di tutte le persone con disabilità in Svizzera.

Colgo l'occasione per ringraziare di cuore tutte e tutti coloro che attraverso il volontariato consentono alla nostra associazione e alle sue sezioni di svolgere le proprie attività e di evolvere costantemente.

Desidero inoltre ringraziare le nostre donatrici e i nostri donatori, le fondazioni e le istituzioni pubbliche e private, senza il cui sostegno non saremmo in grado di garantire lo stesso livello di supporto alle/ai nostre/i circa 24.000 associate/i con disabilità e ai loro familiari.

In qualità di principale associazione di auto-aiuto per persone in situazione di disabilità in Svizzera, Procap continuerà anche in futuro a battersi a favore dell'inclusione. Il dinamismo che ha contraddistinto il 2023 infonde alle nostre associate e ai nostri associati il coraggio di continuare a partecipare il più possibile alla vita sociale e dimostra loro che siamo sulla buona strada affinché i nostri diritti e la nostra dignità siano riconosciuti.

Augurandovi una piacevole lettura, vi porgo i miei più cordiali saluti.

Laurent Duvanel, presidente centrale di Procap Svizzera

Impegnarsi per una Svizzera inclusiva

Nel mese di aprile 2023, Procap Svizzera ha lanciato l'iniziativa per l'inclusione insieme a un'ampia alleanza apartitica, allo scopo di ottenere finalmente il riconoscimento di diritto e di fatto dell'uguaglianza tra le persone con e senza disabilità. Per consentire la riuscita dell'iniziativa, Procap ha affrontato la raccolta firme con grande impegno.

Costruire una società nella quale tutte le persone possano partecipare alla vita sociale con pari diritti, indipendentemente dalle loro capacità, origini o disabilità, è l'obiettivo dichiarato dell'inclusione. Il concetto di inclusione va ben oltre l'integrazione, in quanto non mira unicamente a inserire persone con prerequisiti diversi in strutture preesistenti. L'inclusione vera e propria presuppone infatti che siano modificate le strutture sociali, in modo da essere accessibili a tutte e tutti e da promuovere e sostenere ogni persona nella sua individualità.

Ultimamente in Svizzera si osserva un maggiore impegno in tanti ambiti nei confronti dell'inclusione. Tuttavia, resta ancora molto da fare prima che l'inclusione delle persone in situazione di disabilità diventi realtà. Nonostante l'entrata in vigore della legge sui disabili (LDis) nel 2004 e la ratifica della Convenzione sui diritti delle persone con disabilità (CDPD) nel 2014, il disciplinamento dell'uguaglianza delle persone con disabilità nell'attuale Costituzione federale è ancora debole. Per porre fine all'esclusione e alla



discriminazione di queste persone, nell'aprile 2023 Procap ha contribuito a lanciare l'iniziativa per l'inclusione.

Uguaglianza di diritto e di fatto

L'iniziativa per l'inclusione è sostenuta da un'ampia alleanza apartitica composta da esponenti della società civile, da fondazioni, organizzazioni e associazioni, tra cui Inclusion Handicap, di cui fa parte anche Procap. La decisione di supportare l'iniziativa è stata presa a inizio 2023 nell'ambito di un'assemblea dei delegati straordinaria dalle associazioni mantello Inclusion Handicap e Agile insieme alla cinquantina di associazioni che le compongono.

L'iniziativa per l'inclusione chiede l'introduzione nella Costituzione federale di un nuovo articolo che sancisca l'uguaglianza di diritto e di fatto tra le persone con e senza disabilità, e ne menzioni esplicitamente i relativi presupposti. Concretamente: il diritto all'assistenza personale e tecnica e il diritto a scegliere liberamente la modalità di alloggio. Ciò dovrebbe consentire finalmente alle persone con disabilità di partecipare a pieno titolo e in modo autodeterminato alla vita sociale, politica, economica e culturale e di contribuirvi attivamente, proprio com'è naturale che sia e come fanno da tempo le persone senza disabilità.

Informazione su vasta scala

La raccolta firme dell'iniziativa per l'inclusione è stata lanciata il 27 aprile 2023 su scala nazionale, con una conferenza stampa a Palazzo federale, un imponente evento presso il Kulturpunkt di Berna e un momento informativo

organizzato dalla sezione Procap Ticino a Viganello. Per la riuscita dell'iniziativa vanno raccolte 100 000 firme valide sull'arco di 18 mesi. La direzione di Procap e i dipartimenti di Politica sociale e di Marketing e comunicazione hanno profuso un notevole impegno, al fine di apportare un contributo sostanziale in tal senso e raggiungere l'obiettivo interno di 20 000 firme. Hanno definito e avviato rapidamente le misure organizzative, amministrative e comunicative necessarie, riuscendo a preparare per tempo, nonostante il calendario serrato, tutto il materiale informativo e i moduli di raccolta firme da trasmettere alle sezioni, al loro personale nonché alle associate e agli associati. Procap ha inoltre sfruttato tutti i canali a sua disposizione per far conoscere e promuovere l'iniziativa. Si è prodigata regolarmente attraverso la rivista, il sito, la newsletter e i media sociali per fornire informazioni e segnalare gli eventi correlati. Ha inoltre pubblicato nella propria rivista una guida volta ad aiutare associate e associati nella raccolta firme.

Grande impegno da parte di tutte e tutti

Anche nelle regioni è stato effettuato un grande lavoro d'informazione. I contenuti e gli obiettivi dell'iniziativa per l'inclusione sono stati presentati alle assemblee regionali di tutte le sezioni, ponendo anche l'accento sulle attività correlate e sull'importanza dell'impegno delle/dei partecipanti. In seguito a questo lavoro di sensibilizzazione, durante l'anno le sezioni di Procap hanno organizzato degli eventi di raccolta firme, che sono risultati particolarmente seguiti sull'intero territorio nazionale. Il materiale informativo e i moduli

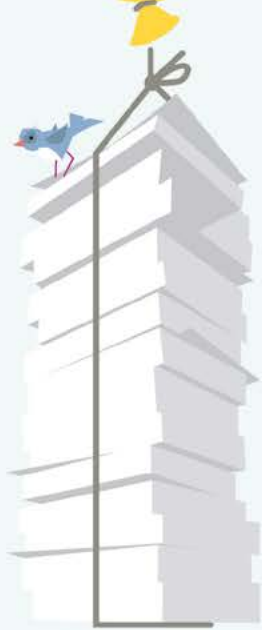
per la raccolta firme sono stati distribuiti gratuitamente dalla segreteria centrale.

Anche l'impegno personale delle associate e degli associati nonché delle collaboratrici e dei collaboratori ha contribuito al raggiungimento di un ottimo risultato: alla fine dell'anno in rassegna, Procap aveva già raccolto più di 14800 firme, ovvero un quinto delle firme globali. Nel 2024 sono previste altre comunicazioni e una campagna capillare sui social media, in modo da motivare altre/i aventi diritto di voto a sostenere l'iniziativa nel tempo restante.

Per maggiori informazioni sull'iniziativa e sulle attività in corso si rimanda al sito di Procap procap.ch/inclusione e alla pagina ufficiale dell'iniziativa per l'inclusione.

Procap si batte a vari livelli a favore di una società che includa le persone in situazione di disabilità a pieno titolo, indipendentemente dalle loro capacità. Si adopera ad esempio a livello politico per promuovere leggi e direttive che rafforzino i loro diritti e il loro coinvolgimento. Offre loro e alle loro famiglie consulenze e sostegno per le questioni giuridiche e le tematiche attinenti alle assicurazioni sociali. S'impegna nell'ambito di conferenze, corsi e altre attività per sensibilizzare la popolazione nei confronti delle loro esigenze e competenze. L'obiettivo è quello di abbattere i pregiudizi e di favorire una cultura inclusiva. Procap mira inoltre a eliminare le barriere negli edifici, nelle infrastrutture esterne e alle fermate dei mezzi pubblici.

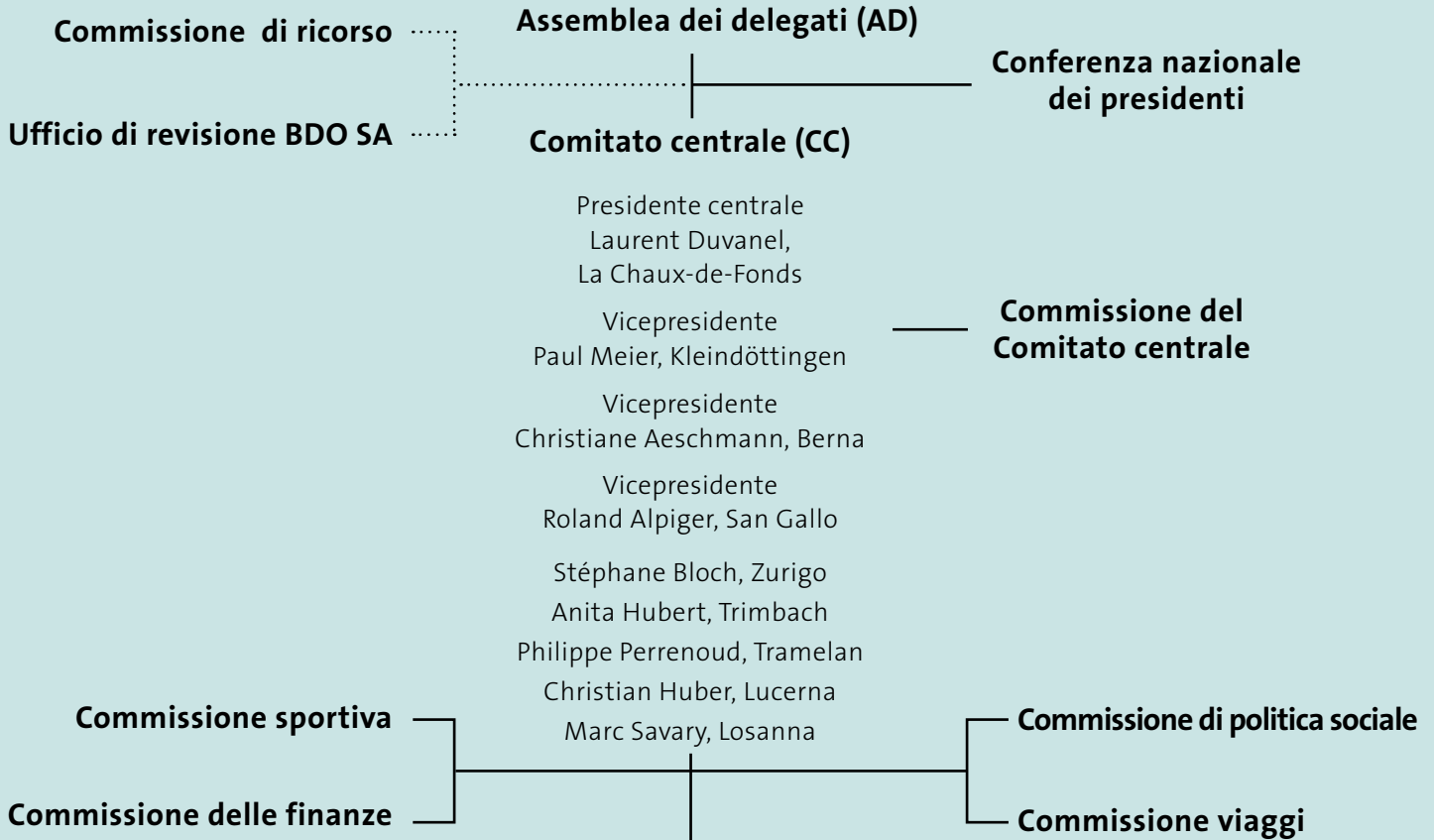
Fornisce consulenze per progetti edili a privati, ma anche ad autorità, professioniste e professionisti e committenti esterni, al fine di rendere agibili alle persone con disabilità gli edifici pubblici, gli spazi privati, le aziende e gli istituti di formazione. Procap Viaggi, lo specialista svizzero dei viaggi accessibili conosce a fondo i desideri e i bisogni della propria clientela e offre da quasi 30 anni viaggi assistiti e consulenze specializzate. Procap è attiva anche a livello sportivo nell'ambito di gruppi locali che si adoperano per promuovere l'attività fisica per tutte e tutti e l'organizzazione di manifestazioni sportive senza barriere.



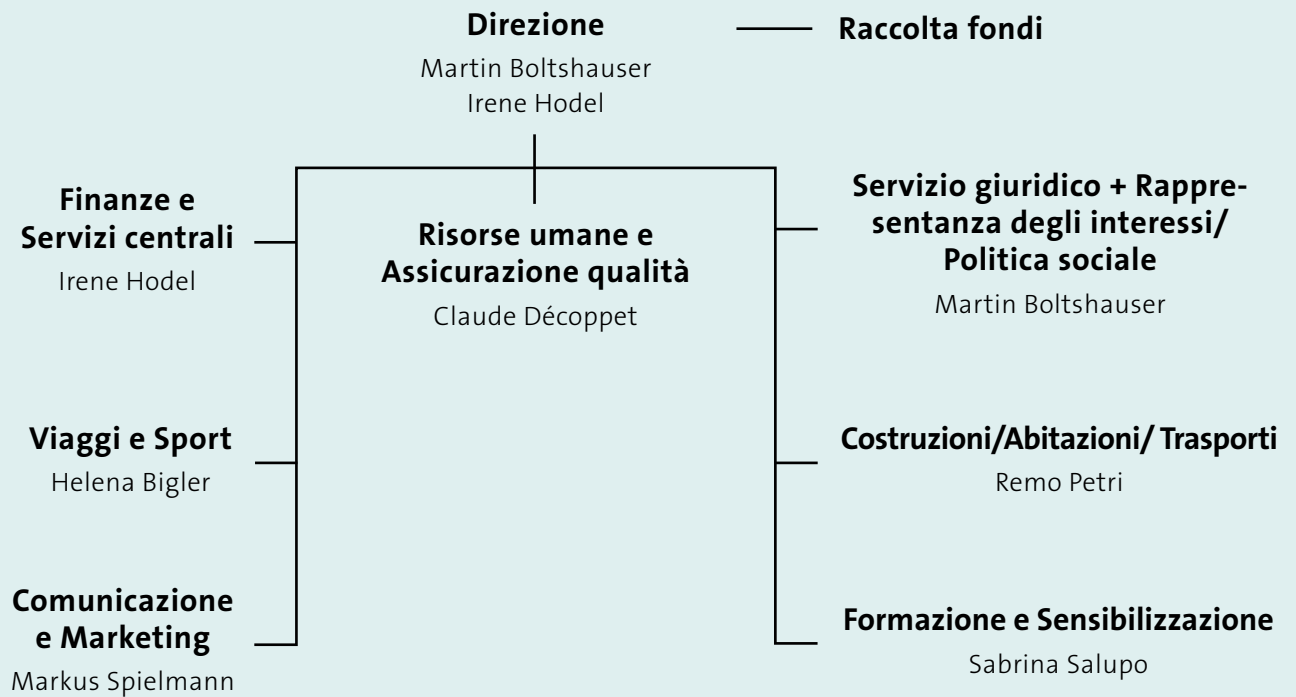
Organizzazione

Stato dicembre 2023

Attività onorifiche



Attività retribuite





Rapporto annuale 2023 in cifre



Consulenza in materia di assicurazioni sociali

circa **8400**
dossier trattati

circa **50 000**
ore di consulenza

Servizio giuridico

circa **2500**
dossier elaborati

circa **15 000**
ore di consulenza



Formazione e Sensibilizzazione

88
giornate di corsi in amministrazione, trasporti,
cultura, biblioteche ecc.

1243
collaboratrici e collaboratori formate/i

644
bambini e giovani partecipanti a «Mal seh'n»

116
partecipanti al programma di corsi



Viaggi

261

viaggi organizzati in Svizzera e all'estero

173

viaggi individuali

88

viaggi di gruppo assistiti

26

viaggi con assistenti personali

574

interventi tramite accompagnatrici e accompagnatori di viaggio



Sport

920

sportive e sportivi iscritti

65

sessioni di allenamento nelle diverse discipline

200

monitrici e monitori volontarie/i



Costruzioni e Trasporti

oltre **3900**

valutazioni di progetti

di questi **400**

riguardavano infrastrutture esterne alle fermate degli autobus

Highlights 2023

Procap – politica sociale

Anche nel 2023 Procap Svizzera si è prodigata per migliorare le basi legali federali in materia di assicurazioni sociali per le persone in situazione di disabilità. Ha sostenuto la mozione del consigliere agli Stati Damian Müller (PLR, LU), accolta dapprima dalla maggioranza del Consiglio degli Stati e nella primavera 2023 anche da quella del Consiglio nazionale. La mozione chiede la modifica delle condizioni per l'ottenimento dell'**indennità di assistenza per i genitori con figli affetti da gravi problemi di salute**. Nel mese di dicembre, il Consiglio federale ha posto in consultazione una proposta di attuazione sulla quale Procap ha preso posizione nel primo trimestre 2024.

Finora il grado d'invalidità veniva determinato con l'ausilio di **salari statistici**. Trattandosi di valori che non rispecchiavano la realtà, il Parlamento ha incaricato il Consiglio federale di elaborare una nuova base di calcolo entro la fine del 2023. Anche se Procap avrebbe preferito il ricorso a una metodologia statistica fondata su dati empirici e corrispondente all'invalidità, accoglie positivamente l'introduzione della deduzione forfettaria nella determinazione del potenziale reddito con invalidità. Purtroppo la deduzione fissata (10%) è inferiore alla proporzione del 17 per cento, raccomandata su base scientifica.

Procap si prodiga per garantire che le cure mediche per i minori in situazione di disabilità siano commisurate ai loro bisogni. Nel 2023 si è battuta per evitare una potenziale lacuna nell'assistenza a bambine e bambini con infermità congenite, dovuta a una modifica di ordinanza, secondo cui il rimborso dei mezzi e degli apparecchi diagnostici e terapeutici avrebbe dovuto basarsi **sull'Elenco dei mezzi e degli apparecchi (EMAp)**. L'Ufficio federale delle assicurazioni sociali (UFAS) e l'Ufficio federale di giustizia (UFG) hanno ritenuto eccessivamente rigida l'applicazione esclusiva dell'elenco, stabilendo che anche in futuro si potrà verificare nel singolo caso la possibilità di rimborsare prestazioni, servizi e materiali non presenti nell'EMAp.



Serate informative nella Svizzera romanda

Nel mese di gennaio 2023 è stata pubblicata la nuova edizione della guida giuridica intitolata «Quali sono i diritti di mio figlio?». Per l'occasione, sono state organizzate nella Svizzera romanda cinque serate destinate a genitori con figlie e figli con disabilità e a professioniste/i, allo scopo di fornire loro informazioni sul diritto delle assicurazioni sociali e sulle recenti modifiche legislative. Le presentazioni curate dal Servizio giuridico della segreteria romanda di Procap hanno offerto l'occasione alle/ai partecipanti (complessivamente più di 350) di meglio comprendere il funzionamento di questo ambito, di porre domande e di condividere vissuti ed esperienze. Durante il rinfresco finale vi è stata di nuovo l'opportunità di interagire e discutere con le persone presenti. Dai riscontri estremamente positivi è risultata evidente l'importanza di questo genere di serate informative.



L'azione monete straniere di Procap compie 30 anni

Nell'anno in esame l'azione monete straniere di Procap ha festeggiato i 30 anni di esistenza. Nell'ambito di questa iniziativa vengono raccolte monete e banconote di ogni genere, riportate a casa dopo un viaggio o ricevute in dono tempo addietro. Nessuna valuta è troppo esotica, nessuna moneta è troppo vecchia e nessuna banconota è troppo stropicciata. Il ricavato di quest'azione va interamente a favore delle persone in situazione di disabilità residenti in Svizzera.



Rivista Procap

La rivista Procap esce quattro volte all'anno. Nell'anno in esame ha approfondito tra l'altro le tematiche della salute e degli alloggi condivisi, dell'iniziativa per l'inclusione, delle nuove tecnologie e della morte e del lutto.



Consulenze negli ospedali pediatrici e forum per i genitori

Nella Svizzera tedesca Procap propone ora consulenze regolari negli ospedali pediatrici e forum annuali per i genitori nelle regioni. Nell'ambito delle consulenze giuridiche, le/i legali di Procap rispondono alle domande di genitori, assistenti sociali, terapisti e medici in relazione alle prestazioni delle assicurazioni sociali. Durante i forum, genitori, persone con disabilità e professioniste/i dialogano tra loro e rispondono alle domande del pubblico. Seguono poi delle brevi presentazioni a complemento degli incontri. Nell'anno in rassegna sono stati affrontati argomenti come: «Formazione integrata – limiti e opportunità», «Inclusione nel mercato del lavoro – sostegno e ostacoli», «Sessualità e disabilità» e «Lasciare la casa dei genitori».



Highlights 2023



Marzo

Sessione parlamentare delle persone con disabilità

Il 24 marzo 2023 è stata una giornata storica per la politica svizzera: a Palazzo federale e più precisamente nella sala del Consiglio nazionale si è infatti tenuta la prima sessione parlamentare delle persone con disabilità. Per l'occasione, 44 persone in situazione di disabilità – un terzo delle quali affiliate a Procap – scelte per rivestire il ruolo di parlamentari durante la giornata hanno preso parte alle discussioni e approvato una risoluzione concernente la partecipazione politica e i diritti delle persone con disabilità.

Luglio

Singing Hands Day

Dal 2014 Procap Svizzera e il Montreux Jazz Festival propongono nell'ambito del Singing Hands Day un concerto gratuito trasposto dal vivo nella lingua dei segni da interpreti dell'associazione Ecoute Voir. Nel 2023 è stato presentato il concerto del rapper Vivo.

Gennaio

Festa delle volontarie e dei volontari

Nel mese di gennaio, oltre 90 guide e accompagnatrici e accompagnatori di viaggio hanno partecipato a Olten all'annuale festa del volontariato di Procap Viaggi e Sport. Per l'occasione è stato proposto un workshop per la condivisione di idee ed esperienze, allo scopo di sviluppare ulteriormente il volontariato. L'evento si è concluso con un momento di socializzazione.

Giugno

Giornate nazionali movimento e incontri

A metà giugno sono state organizzate nuovamente al Centro sportivo di Tenero le Giornate movimento e incontri di Procap, che si erano tenute per l'ultima volta nel 2017. Circa 550 sportive e sportivi in situazione di disabilità provenienti da tutta la Svizzera hanno trascorso due giorni all'insegna dello sport e del divertimento insieme ad assistenti, volontarie e volontari sotto il sole cocente del Ticino.



Novembre

Torneo di Netzbballplus

Il 12 novembre 2023 quattordici squadre, arbitri, guardalinee e assistenti si sono dati appuntamento alla palestra di Olten per il tradizionale torneo di Netzbballplus di Procap. Circa 120 giocatrici e giocatori appartenenti ai gruppi sportivi di Olten, Solletta, Zofingen, Grenchen, Aarau, Wohlen-Lenzburg e Horw si sono contesi le medaglie gareggiando nelle diverse categorie.



Conferenza sullo sport

La conferenza sullo sport ha evidenziato l'enorme quantità di persone che si impegnano a favore di Procap Sport e delle persone con disabilità nelle varie realtà sportive regionali. Nell'ambito dei workshop, le persone presenti hanno avuto la possibilità di approfondire tematiche quali «nuove offerte sportive e relativi target», «attività non remunerate e volontariato» e «coordinamento sportivo a livello regionale». Per concludere l'incontro sono state presentate le informazioni sul programma 2024 e la nuova app che sostituisce l'elenco delle presenze.

Ottobre

Movimento negli istituti per persone con disabilità

Attraverso il progetto pilota «Casa mobile», Procap, in collaborazione con il laboratorio delle innovazioni lab7x1 dell'Ufficio federale dello sport, desidera fare in modo che le persone con disabilità che vivono in istituto si muovano per almeno un'ora al giorno. Procap fornisce consulenza, assistenza e supporto agli istituti che aderiscono al progetto pilota. «Casa mobile» è stato lanciato ufficialmente a fine ottobre nelle fondazioni Arkadis e azb.



Dicembre

Bilancio di un anno da record e presentazione del catalogo viaggi 2024

Il 2023 è stato un anno da record per Procap Viaggi. Mai come quest'anno tante persone hanno prenotato le loro vacanze con Procap Viaggi. Questa situazione eccezionale si riflette anche nelle cifre: il 2023 è stato l'anno con il fatturato più alto nella storia di Procap Viaggi. Anche nel 2024 si potranno prenotare molti viaggi indimenticabili, individuali e di gruppo, adattati in modo ottimale alle esigenze delle persone con disabilità. L'ampio catalogo viaggi è stato pubblicato all'inizio di dicembre.

Superare insieme le barriere grazie alle donazioni

Procap Svizzera si batte affinché le persone in situazione di disabilità possano condurre una vita paritaria e autodeterminata. Lo fa operando su vari fronti e mettendo a disposizione una vasta gamma di servizi. In qualità di associazione di utilità pubblica, si finanzia con le donazioni che riceve. Anche nell'anno in rassegna Procap ha potuto contare su un ampio sostegno espresso in forme diverse.

Un contributo collettivo

Nel mese di giugno circa 550 sportive e sportivi con disabilità fisiche, intellettive e psichiche, provenienti da tutta la Svizzera, si sono ritrovate/i presso il Centro Sportivo di Tenero per trascorrere insieme un fine settimana e cimentarsi in diverse discipline sportive nell'ambito dell'atletica leggera e del nuoto. Questo evento inclusivo è stato reso possibile grazie al sostegno di numerosi sponsor e fondazioni. Un ringraziamento particolare va inoltre a Swisscom, per aver messo a disposizione gli occhiali da sole, rivelatisi molto utili per affrontare il sole cocente del Ticino!



Una donazione al posto dei fiori

Una donazione in memoria di una persona defunta è un gesto nobile. Con una donazione in memoria a favore di Procap sostenete le persone con disabilità. Nell'anno in rassegna più di una ventina di famiglie in lutto hanno sostenuto Procap, organizzando una colletta al termine della cerimonia funebre o indicandone le coordinate per eventuali offerte in memoria.

Chiunque desiderasse scegliere Procap per le donazioni in memoria di una persona cara, trova tutte le informazioni utili (in francese) su procap.ch/don-lors-dun-deuil



Incontri informativi 2023

Nel mese di gennaio 2023 è entrata in vigore la revisione parziale del diritto successorio svizzero. Nell'ambito di questa modifica, è stata ridotta la porzione legittima ed è stata lasciata al testatore una maggiore libertà di disporre del suo patrimonio. Redigere un testamento o un mandato precauzionale può tuttavia risultare complesso e sollevare numerosi interrogativi. Per fornire un aiuto in tal senso, Procap ha organizzato nell'anno in rassegna un incontro in presenza di esperte ed esperti a Berna e a Losanna dal titolo «Successione, mandato precauzionale e testamento biologico – la soddisfazione di aver sistemato tutto».

Visto il successo di pubblico riscosso dall'evento, nel 2024 saranno organizzati altri due incontri di questo tipo: il 18 settembre 2024 a Zurigo (in tedesco) e il 10 ottobre 2024 a Bienne (in francese).

Donare significa regalare due volte

Ricevere un regalo è bello, ma farlo è ancora più bello. E se questo regalo viene espresso attraverso una donazione, ne beneficiano anche altre persone. Dal 2023 è possibile regalare una donazione a favore di Procap Svizzera, con la possibilità di creare un certificato di donazione online e di arricchirlo con una dedica personale. Maggiori informazioni (in francese) su procap.ch/fr/offrir-un-don.



Ringraziamo tutte le persone che nel corso del 2023 hanno sostenuto Procap Svizzera, dedicandole il proprio impegno e il proprio tempo, sponsorizzando i progetti per le persone in situazione di disabilità e partecipando alle raccolte di capi d'abbigliamento e monete straniere.

Procap Svizzera è certificata Zewo e in qualità di organizzazione di utilità pubblica è esonerata dalle imposte di successione e donazione.

Concerto di beneficenza nella Chiesa parrocchiale di Olten: un grande successo!

Il 26 novembre 2023 nella Chiesa parrocchiale di Olten si è tenuto il concerto di beneficenza organizzato da Procap Svizzera con la suggestiva esibizione del coro Gospel sing2gether, diretto da Petter Udland Johansen. Il coro è stato accompagnato al pianoforte da Shanky Wyser, che ne ha arricchito l'esibizione con i suoi intermezzi strumentali. L'intero incasso della serata è stato devoluto a favore dei progetti di Procap.

Si ringraziano di cuore tutte le persone che sul palco, dietro le quinte e tra il pubblico hanno contribuito alla riuscita dell'evento. Procap coglie inoltre l'occasione per esprimere il proprio grazie a tutti gli sponsor: Mobiliare Svizzera Olten, Baloise Bank SoBa, Borner Reinigung GmbH, hoch-drei-Verglasungen AG & SIO AG, Chiesa evangelica riformata del Canton Soletta, Rotary Club Olten-West, Rotary Club Gösigen-Niederamt, Raff di uf «das Beizli», Copy Recher GmbH, Maler W. Sigrist AG e Banca Raiffeisen Olten.



Maggiori dettagli sull'evento su
www.procap.ch/benefizkonzert

Grazie di cuore per il sostegno!

Procap è in grado di realizzare i suoi numerosi progetti a favore delle persone in situazione di disabilità anche grazie alle generose donazioni di numerose istituzioni.

Desideriamo ringraziare in particolare le seguenti fondazioni, ditte e parrocchie per il supporto e l'impegno che hanno dimostrato nell'anno in rassegna. Un sentito grazie anche a tutte le fondazioni che hanno preferito non essere nominate.

Albin-Pedrotti-Stiftung
BENECARE Foundation, Vaduz
Bettagsfranken des Kantons Solothurn
Carl und Elise Elsener-Gut Stiftung
Claire Sturzenegger-Jeanfavre Stiftung
Dr. Kurt L. Meyer-Stiftung
Else v. Sick Stiftung
Evangelisch-reformierte Kirche des Kantons St. Gallen
Fondation Marie-Louise Burnat-Stelz
Fondazione Oertli
Fondation ProFutura
Fondation Vinetum
GABU-Stiftung
Gertrude von Meissner-Stiftung, Basel
Ingeborg Dénes-Muhr Stiftung
Jürg Walter Meier-Stiftung
Maria Johan Milder Fonds
Max Bircher Stiftung
Max Häusermann-Stiftung
Mobiliare Svizzera Società d'assicurazioni SA
Percento culturale della Migros Aare
Porsche Schweiz AG
Reformierte Kirche Kanton Zug
Roches-Utiger Stiftung
Società svizzera di utilità pubblica
Stiftung Denk an mich
Stiftung LEBENSRAUM AARGAU
Swisscom
Trudy Gysi-Leuenberger Stiftung
Ufficio fondi Swisslos e Sport-toto

Bilancio

in CHF	31.12.2023	31.12.2022
Attivi		
Liquidità	2'386'254.64	3'947'825.33
Crediti	847'607.83	936'413.29
Scorte	4'900.00	6'500.00
Ratei e risconti attivi	552'478.56	369'683.11
Attivo circolante	3'791'241.03	5'260'421.73
Beni	1'931'685.00	1'181'390.00
Investimenti finanziari	536'756.00	29'000.00
Investimenti a destinazione vincolata	0.00	0.00
Attivo fisso	2'468'441.00	1'210'390.00
Totale attivi	6'259'682.03	6'470'811.73
Passivi		
Capitale di terzi a breve termine	1'836'853.45	1'781'324.43
Fondi a destinazione vincolata	208'996.98	173'662.82
Totale capitale dell'organizzazione	4'213'831.60	4'515'824.48
Totale passivi	6'259'682.03	6'470'811.73

Organo di revisione BDO SA, Olten

Il conto annuale dettagliato può essere scaricato all'indirizzo www.procap.ch o ordinato a Procap Svizzera, telefono 062 206 88 88.

Grazie quindi di cuore a tutte e tutti per il prezioso sostegno!

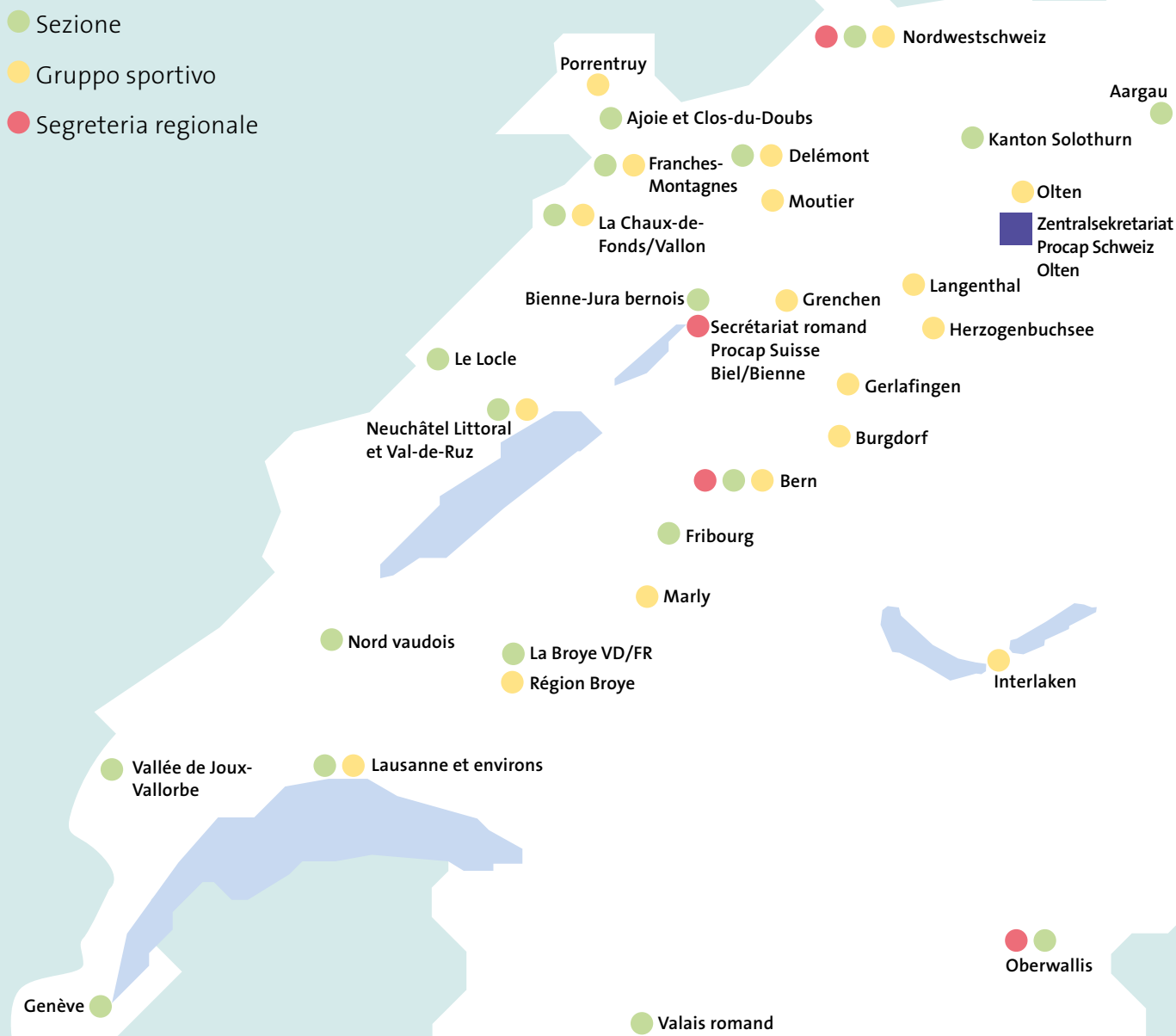
Procap Svizzera si identifica in una società solidale, costituita da persone con e senza disabilità. Proprio per questo annovera un numero crescente di soci sostenitori senza disabilità, che con il loro supporto le permettono di intensificare il proprio impegno a favore delle persone in situazione di disabilità e delle loro esigenze.

Più di 100 000 donatrici e donatori sostengono regolarmente Procap Svizzera a livello finanziario. Anche nel 2023 Procap Svizzera ha ricevuto lasciti da privati e aiuti da fondazioni e sponsor. Senza queste forme di supporto Procap Svizzera non sarebbe in grado di garantire il proprio operato a favore delle attività di autoaiuto.

Conto d'esercizio

Ricavi in CHF	2023	2022
Raccolta fondi/donazioni/lasciti lordi	2'861'970.40	2'659'114.27
Quota raccolta fondi delle sezioni	-109'507.40	-140'371.05
Raccolta fondi/donazioni/costi	1'030'853.11	937'697.89
Ricavi netti da raccolta fondi	1'721'609.89	1'581'045.33
Quote associative	961'135.45	934'855.00
Contributi degli enti pubblici	4'425'165.10	4'368'086.60
Ricavi da prestazioni	5'111'317.46	4'227'997.61
Ricavi da quote, sussidi e prestazioni fornite	10'497'618.01	9'530'939.21
Totale ricavi	12'219'227.90	11'111'984.54
Costi d'esercizio		
Costi del personale	8'135'116.95	7'826'794.06
Costi dei locali, elettricità, smaltimento rifiuti	408'769.21	397'861.58
Manutenzione mobilio, arredamento, veicoli	13'108.31	20'975.32
Assicurazioni cose, imposte, tasse	37'110.85	28'286.05
Costi d'amministrazione, informatica	867'949.70	820'310.23
Costi degli organi/spese	96'649.59	132'875.33
Costi per marketing, azioni, relazioni pubbliche	209'153.70	179'915.03
Corsi	7'703.35	17'318.90
Acquisto prodotti agenzia viaggi	2'366'857.59	1'882'954.97
Contributi ad altre organizzazioni	131'183.83	99'355.95
Ammortamenti sui beni	156'094.03	246'150.18
Altri costi/spese	802.00	905.00
Totale costi d'esercizio	12'430'499.11	11'653'702.60
Risultato d'esercizio	-211'271.21	-541'718.06
Risultato finanziario	5'834.51	-7'039.17
Risultato immobiliare	-61'222.02	-68'705.90
Risultato annuo senza risultato del fondo	-266'658.72	-617'463.13
Fondi a destinazione vincolata		
Variazione del capitale del fondo	-35'334.16	0.00
Risultato annuo prima di prelevamenti/assegnazioni	-301'992.88	-617'463.13
Assegnazioni		
Prelevamenti/assegnazioni da/a fondi a destinazione vincolata	1'031.30	25'000.00
Risultato annuo dopo prelevamenti/assegnazioni del capitale libero	300'961.58	592'463.13
Risultato annuo dopo prelevamenti/assegnazioni	0.00	0.00

Ancorato regionalmente – supportato centralmente



Stato dicembre 2023



Servizio giuridico

062 206 88 77

service.juridique@procap.ch

Viaggi e Sport

062 206 88 30

voyages@procap.ch

sport@procap.ch

Formazione e Sensibilizzazione

062 206 88 94

sensibilisation@procap.ch

Costruzioni e Trasporti

062 206 88 50

bauen@procap.ch

Politica sociale

062 206 88 86

sozialpolitik@procap.ch

Raccolta fondi

062 206 88 76

info@procap.ch

Marketing e Comunicazione

062 206 88 87

communication@procap.ch

Procap Svizzera
Frohburgstrasse 4
4600 Olten

062 206 88 88
info@procap.ch
www.procap.ch



procap

Per persone con handicap.
Senza compromessi.

Sostenere Procap:

**Dona ora con
TWINT!**



Scansiona il codice QR
con l'app TWINT



Conferma importo e
donazione



IBAN CH86 0900 000 4600 1809 1